

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manval għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S			PF	Gaminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista prodouru conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima iz lista proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες σχετικά με το προϊόντος βάσει 65/2014	Jrún fiúil bíglisi, 65/2014 e góre	Informacións da cartada na produtos, segúnlo 65/2014	Informacións o produado, prema 65/2014	Bélag Tárga de nír Uimh. 65/2014	
M			S	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedaknji adı	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Atm an tsolátrah	
AEChood	60,0	kWh/a	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedaknji adı	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Atm an tsolátrah	
EEChood	A		AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikatur tal-modell	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai profil	Rövid energetikai profil	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Όμιληση πληροφορία на энергия	Όμιληση πληροφορία на энергия	En-ferinnimh in aghadh na Blana	
FDEhood	31,6		EEChood	Energijos efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Energiatahatékonyaság	Energiatahatékonyaság	Energiatahatékonyaság	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
FDEC	A		FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
LE	33,3	lux/Watt	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
LEC	A		LE	Apšvietimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlina učinkovitost	Βιαινη απόδοση	Βιαινη απόδοση	Βιαινη απόδοση	Βιαινη απόδοση	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
GFE	36,0	%	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
GFEC	G		GFE	Riebtųjų filtravimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Wydajność filtracji tuszczy	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
Qmin	290	m3/h	GFEC	Riebtųjų filtravimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Wydajność filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Eneffektivnost Dinimce Sreabhan	
Qmax	580	m3/h	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Aerhneabhadh Iosta le prúthrádú	
Qboost	690	m3/h	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Aerhneabhadh Uasta le prúthrádú	
SPEmin	50	dBa	Qboost	Dro srautas esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yüzden hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Yüzden hızda hava akışı	Aerhneabhadh ag an diancúor / an scúor treallta	
SPEmax	65	dBa	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή αποδεδειγμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγμένα ζυγώμα μόνωση pri izvărzărne в атмосферата pri izvărzărne
SPEboost	68	dBa	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Εκπομπή αποδεδειγμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγμένα ζυγώμα μόνωση pri izvărzărne в атмосферата pri izvărzărne
PO	0,85	Watt	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή αποδεδειγμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην έντονη ταχύτητα	Yüzden hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Yüzden hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Yüzden hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	Yüzden hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγμένα ζυγώμα μόνωση pri izvărzărne в атмосферата pri izvărzărne
Ps	N/A	Watt	PI	Informacijos papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014 e góre ilave bíglisi	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
f	0,9		PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šiluminiu režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în energie uit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Katavallatho reumatosh na leitouria off	Karali modda Güç Tüketimi	Κοσμοσηση на энергия в изключено състояние	Κοσμοσηση на энергия в изключено състояние	Κοσμοσηση на энергия в изключено състояние	Κοσμοσηση на энергия в изключено състояние
EEIhood	54,9		Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în energie uit standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Katavallatho reumatosh na leitouria off	Bekleme modunda güç tüketimi	Κοσμοσηση на энергия в режим на готовност	Κοσμοσηση на энергия в режим на готовност	Κοσμοσηση на энергия в режим на готовност	Κοσμοσηση на энергия в режим на готовност
Qbep	391,0	m3/h	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014 e góre ilave bíglisi	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
Wbep	156,0	W	F	Laiko padidėjimo faktorius	Identifikatur tal-modell	Faktor zväšenia času	Koeficient nárústu v czasie	Koeficient zväšenia času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Κοεφικιεντ ποδολάσηση του χρόνου	Süre arts faktörü	Κοεφικιεντ на времеото	Κοεφικιεντ на времеото	Κοεφικιεντ на времеото	Κοεφικιεντ на времеото
WI	15,0	W	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikatur tal-modell	Energiatahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks energetické učinkovitosti	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetiske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlilik İndeksi	Ενεργειακή απόδοση	Ενεργειακή απόδοση	Ενεργειακή απόδοση	Ενεργειακή απόδοση
Emiddle	500	lux	Qbep	Smatutuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Identifikatur tal-modell	A legობ hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ροση στην καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Aerhneabhadh toimhaise ag an bprionte eifeachtúlachais í fear
Lwa	65	dBa	Wbep	Smatutuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Identifikatur tal-modell	A legობ hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική προποδοση στην καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Aerhneabhadh Uasta le prúthrádú
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identifikatur tal-modell	A világtási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Moc znaménovana systému osvětlení	Moc znaménovana sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Όνομαστική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Aydınlıqla sisteminn nominal gücü	Όνομαστική ισχύος на осветелителната система	Όνομαστική ισχύος на осветелителната система	Όνομαστική ισχύος на осветелителната система	Όνομαστική ισχύος на осветелителната система
Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius lais apšvietimas iš apšvietimo sistemos		Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius lais apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Identifikatur tal-modell	A világtási rendszer átlagvilágításra a fozilapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vonej složce	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvětlenie sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosečno osvětlenie sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosečno osvětlenie sustava rasviete na površini za kuhanje	Μέση φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Aerhneabhadh toimhaise ag an bprionte eifeachtúlachais í fear
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui		Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	Identifikatur tal-modell	Hangnyomásszint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Aerhneabhadh Uasta le prúthrádú
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE			SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE															
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE																		